



### SMRT VYŠETŘUJÍ V PRAZE

Okořinští smrti učně, který v neděli 5. září vypadl z vlaku mezi Zadní Třebaně a Karlštejnem, vyšetřují policisté z Prahy. Pro NN to uvedl šéf místního oddělení policie v Karlštejně Josef Rott. Učně, který byl krátce po tragické nehodě transportován vrtulíkem do nemocnice, těžkým zraněním podlehl. (šm)

*Na hřišti druhého týmu okresního přeboru dokázalo v minulém kole vyhrát třebaňské A-mužstvo. Rozhovor s jeho trenérem viz str. 5.  
Foto NN M. Frýdl*

### DALŠÍ TŘEBAŇÁK CHCE KD

„Mám zájem o pronájem kulturního domu,“ odpověděla na dotaz NN, zda hodlá vystřídat v KD u Roubalů, který zde končí 31. prosince, třebaňská pochikatelka Halina Horňáková. „Potřebuji vše pořádně probrat s manželem. Příští týden už bude mnohem jasněji.“ H. Horňákové si podle vlastních slov bude ještě promýšlet výši nájmů, otázku zábav a cvičení v KD a reakci, jakou by její do úspěšného konce provedený zájem vyvolal u třebaňské veřejnosti. „Mám strach z toho, jestli třeba pan Roubal nebude naštvaný. Na druhou stranu si myslím, že pokud výpověď má, tak musí být lhotežně, veznu-li to já, nebo kdokoliv jiný. Dohodneme-li se s manželem, chci o pronájmě jednat s obecním úřadem. Na 99 % je ale vaše otázka aktuální,“ uzavřela H. Horňáková. (mf)

## NEMÁME CO SLAVIT?

Spisy o letně-okurkových aférkách ještě nestačily zapadat prachem a už tu máme další vátku. Nechci psát žabomyši, nerad bych někoho urazil, jenže...

„Bojovníci za svobodu“ těžce nesou, že dosud nebylo rozhodnuto, který ze státních svátků bude státním svátkem republiky, Václav Havel se přimlouvá za 28. říjen, KDS pro změnu prosazuje osmdvacáté září, komunisté by určitě nejraději oslavovali střílení z Aurory a tak dále. Dost se divím, že ještě nikdo nepřišel s nápadem organizovat za státní peníze referendum. Přičemž, to se rozumí, by musela být jiná otázka kladena pravověrným Moravanům a jiná pragocentristickým Čechům.

Faktem je, že spousta dobrých obyvatel této republiky si docela dokáže představit život v novém státě, aniž by kategoricky a hned teď musela znát přesné datum nejhlavnějšího z jeho hlavních svátků. A vůbec to přitom nemusí znamenat, že si nově svatého Václava, osmdvacátého října či prvního ledna. Fangličky a čestné salvy není zrovna to, co bychom teď potřebovali ze všeho nejvíc. Za pár let už nespíš bude čas na seriózní řešení i takto abstraktních problémů. Teď ale stále ještě máme na práci mnohem a mnohem důležitější věci. Pokud to nevěci obojí, káděoska nebo komunisté, pan prezident by informován být mohl.

Miloslav Frýdl

# ZE SBORU KONSSELSTVA

K pravidelnému jednání se 9. září 1993 sešlo obecní zastupitelstvo Zadní Třeboané:

- podstatnou část jednání vyplnila diskuse o dvou variantách zlepšení komunikace v prostoru Na sádku. V současné době je zde prakticky vyloučen provoz větších vozidel, zejména jejich otáčení. Obecní zastupitelstvo se rozhodlo pro variantu vybudování

## CO VY NA...

... to, že vývěsní skříňka na zadnotřeboanském nádraží ČD už je zase v pořádku?

Zprávy v ní vyvěšené slouží cestujícím, a tak to má být (M.K.)

... to, že po měsíce zdevastovaná a opuštěná třeboanská telefonní budka prošla v posledních dnech proměnou takřka nevidanou?

Ještě minulý týden ji zdobil v zářivých barvách vyvedený kryptogram, jehož se v příslušném věku snažil graficky zpodobit nejméně z třeboanských a jiných paní. Nahlíženo z pozice čistě uměleckých, náš „lozofonní“ kosočtverec příliš originální nebyl, nebyl prý dokonce v té době na třeboanských veřejných prostranstvích ani jediný, zato by rozměry! Tak impozantní mezinárodně uznávaný symbol ženského přirození jsme, myslím, ještě ve Třebani neměli. A v současné době už ani nemáme – kdosi nepřející nás o pozoruhodný artefakt připravil. Tak alespoň nový automat že v budce zůstal. Je taky fajna, škoda, že nefunguje!

... to, že se vedle hřbitovů zdi veselé vrší odpadky všeho, zejména „nehřbitovního“ druhu?

Svého času, a není to tak dávno, tu býval kontejner, ovšem prosíchlá se, že jej kdosi šikovný před pár dny ukradl. Bravo, to jsme tu ještě neměli, schválně, co kdo „čáho“ přičítá. Protože binoc ze hřbitova to asi nebude, měli by se možná na obecním úřadě zamyslet, co s ním. (M.K.)

nové přístupové cesty ve zmíněném prostoru.

-zastupitelstvo obdrželo zprávu o stavu prací na jezu. Termín dokončení byl stanoven na 20. říjen 1993.

-revizní komise podala zprávu o stavu hospodaření k 31. červenci 1993, z níž vyplývá, že k vážnějším změnám oproti rozpočtu nedochází. Ke konkrétním případům se vrátíme příště.

-předsedkyně komise školské a životního prostředí Alena Frydriřichová informovala o zahájení nového školního roku v základní a mateřské škole.

Příště se obecní zastupitelstvo k jednání sejde 23. září 1993.

Jiří Petříš

## SHROMÁŽDĚNÍ POD ŘÍPEM

Jubilejní shromáždění pod Řípem na paměť řípských táborů z let 1846, 1868, 1918 a 1968 pořádá 25. září od 10.00 hodin dopoledne Společnost pro obnovení Počfioského muzea.

Na shromáždění, v jehož programu je mj. ekumenická bohoslužba, provolání k lidem a kulturní pořady, budou pozváni čelní představitelé státu. (Mf)

## SOUTĚŽ HASIČŮ NA OSTROVĚ

Tradiční soutěž hasičských družstev se koná v pátek 24. září na zadnotřeboanském fotbalovém hřišti na Ostrově.

Klání by se měli zúčastnit obvyklí rivalové, družstva Hatí, Svinař, Itině a Zadní Třeboané

(Mák)

## OVOCE SE MOŠTUJE V SOBOTU

Moštování ovoce probíhá v moštárně zadnotřeboanské organizace zahrádkářů v areálu místního obecního úřadu každou sobotu od 8 do 12 a od 13 do 16 hodin.

(M.K.)

## STROMY SE MUSEJÍ OŘEZAT

V době vegetačního klidu je třeba prořezat ty dřeviny, jejichž větve zasahují do elektrického vedení. Prostřednictvím NN na to třeboanské občany upozorňuje místní obecní úřad.

Pokud by se jednalo o nebezpečný úkon, bude v konkrétních případech po včasné oznámení na obecním úřadě vypnut na určitou dobu elektrický proud.

(Mák)

## OLE PARAGRAFU...

K poškození osobního auta neznámým motorovým vozidlem došlo na silnici v obci Hlášná Třeboá 3.9. ve 14.00 hod. Škoda je 5000,- Kč

Domácí svobodu porušil neznámý pachatel, když mezi 5. a 13.6. v Zadní Třebani v místech zvaných Na Chybě rozbil okno a vnikl jím do chaty č.p. 0198. Zde si dobrák pomohl ke dvěma kolům zn. Shimano, přenosnému televizoru Oravan, rádiu Grundig, obrazu ikony a dalším cizími věcmi. Celková lup přesáhla částku 21 900,- Kč.

(kr, šm)

## UKRADL KONTEJNER NA ODPAD

Kovový kontejner na odpad byl mezi 30.7. a 6.9. ukraden v Zadní Třebani.

Neznámý pachatel, proti němuž bylo zahájeno trestní řízení, způsobil obecnímu úřadu v Z. T. škodu 6 000 korun.

(šm)

## VYBÍRÁME PŘEDPLATNÉ NN

Předplatné Našich novin na čtvrté čtvrtletí (říjen, listopad, prosinec) budeme vybírat během září.

Další zájemci o pravidelný odběr nezávislého třeboanského občasníku se mohou osobně, písemně nebo telefonicky přihlásit u p. Klubkové (Z. T. 23). Zatímco běžně v obchodě stojí jeden výtisk NN 2 Kč, předolaceny vás přijde o padesát haléřů laciněji.

(M.K.)

# HOTEL VE TŘEBANI

Je či není v Zadní Třebani „regulérní“ hotel? S několika otázkami jsem zašla za „podnikatelkou ze mlýna“, paní Kateřinou Schwippelovou. Přílehlé budovy mlýna jsou už v úplně novém kabátě. Jsou u konce i vnitřní úpravy budov? „Vnitřní úpravy jsou hotové zatím pouze v jedné budově. Má číslo 203 a čeká na kolaudaci. V patře je noclehárna, dole společenská místnost a bar. Přední budova s číslem 202 se teprve začíná čílat. Bude honosnější, lepší veta.“  
Kdy tedy bude zahájen provoz?

dně pro ubytované?  
Kde bude hlavní vchod do budov?

„U každé budovy budou dva vchody. Jeden zvenku, od náhonu, druhý ze dvora, kde v budoucnu plánuji terasu se stolkou a židlemi.“

Jaké bude cenová skupina v noclehárně a hotelu, kolik bude stát jedno přespání?

„Jedna noc v noclehárně bude stát přibližně 70 korun. V přední budově, tedy v hotelu, vyjde jedna noc asi na stokrát.“

Kolik plánujete zaměstnanců? A máte je?

„Zaměstnance budu mít tři až čtyři. Ošetřovatele poč., pokojskou, vedoucího správy. Zatím je ale nemám.“  
Myslíte si, že nebude na závadu, že v bezprostřední blízkosti budoucího hotelu je úložiště pro psy? Myslím si, že by štěkot mohl návštěvníky rušit.  
„Noclehárnu budou moct využívat i lidé, kteří vlastně psa a mají ho s sebou. Mohou si ho vzít přímo na pokoj. Okna hotelových pokojů jsou na druhé straně budovy, tedy směrem k náhonu, kam hluk není slyšet. Mnoho v noci nám psičí, nestěkají. Kromě toho budou u psů největší vlna a vyměněna za speciální vrata s izolací.“

Co zamýšlíte udělat z budovy vlastního mlýna a jaké máte plány do budoucna?

„Co udělám s budovou mlýna nejsem ještě rozhodnuta. Naskytá se několik variant, ale zatím o nich pomlčím.“  
Bude nadále v provozu Katka snop?

„Zatím bude v provozu dál a pak se uvidí. Záleží na mém rozhodnutí, ty kající se vlastní budovy mlýna.“

Řeknete mně přibližnou částku, kterou jste dosud vynaložila na rekonstrukce areálu?

„Zatím mě to stálo čtyři a půl miliónu. Ještě má to ovšem bude stát mnoho peněz, než bude všechno hotovo tak, jak mám v plánu.“

Děkuji za rozhovor  
Marie Kloubková



„Částečný provoz začne asi ve druhé polovině října, v budově číslo 203, bude-li do té doby zkolaudována.“

Budete mít hotel nebo noclehárnu?

„Budou mít oboje, v jedné části hotel, ve druhé noclehárnu.“

Kolik je v budovách pokojů, a kolika lůžky a jak je to s příslušenstvím?

„Noclehárna má čtyři místnosti s palandami, celkem 17 lůžek. Každý pokoj má koupelnu nebo sprchový kout a WC. Hotel bude mít šest dvoulůžkových pokojů s příslušenstvím.“  
Bude zajištěno také stravování hostů?

„Podávat se bude éventuálně pouze snídaně. Večer bude možné posečet, občerstvit se a popít v baru, kam budou samozřejmě nocí přijít i místní občané. Bar tedy nebude výhra-

V areálu mlýna by už od konce října měl být hotel.

Foto NN M. Frýdl

# CESTA NA MORAVU

V sobotu 11. září uspořádala organizace zahrádkářů v Zadní Třebani poslední letošní zájezd, tentokrát na Moravu. Pro velký zájem odjížděly v sobotu v pět hodin ráno dva plně autobusy s cílem Borotín, Svojanov a Skanzen českomoravské vysočiny. Protože v pátek pršelo, odjížděli jsme s obavami, jestli naposledy také nezmokneme. Ale počasí bylo krásné, a tak se naše obavy

nesplnily.  
Po krátké zastávce v motorestě Pávov, kde jsme se osvěžili kávou, jsme pokračovali přes Českomoravskou vysočinu, Žďár nad Sázavou, Hlavě město na Moravě k Boskovickým a odtud do Borotína. Byla tu výstava květin, skalniček, ukázky parkových úprav s procejem květin, konifer, kaktusů aj. Výstava se konala v nádherném prostředí, ale asi následek letošního léta byly květiny dost odk-

(Dokončení na straně 4)



# NEJSTARŠÍ/TŘEBAŇSKÉ/DOMY

13/

Dům čp. 10

(Dokončení z minulého čísla)

V berní ruli k roku 1653 je tu zapsán Martin Karýzek, ale už v roce 1656 tu hospodařili Tomáš Karýzek, narozený kolem roku 1620, se ženou Alžbětou a tříletým synem Janem.

Tomášovi se narodily děti:

1658 Matěj - později zběhl

1660 Vít - skončil jako voják

1661 Dorota - byla chromá

1662 Kateřina a

1664 Eva - zemřely jako děti

1669 Mariana - neprovdána

1670 Alena

Syn Jan je v roce 1672 veden jako pohánec v Mezouzi a později je zapsáno, že zběhl. Neměl tedy Tomáš Karýzek s dětmi štěstí. V roce 1678 navíc onemocněl a rok poté se oženil s Lucií (příjmení není zapsáno). V roce 1680 s ní měl dceru Alžbětu, kterou v roce 1699 provdal za Jakuba Urbana, narozeného v roce 1675.

Když v roce 1700 Tomáš Karýzek zemřel, převzal Urban jeho statek. Měl celkem šest dětí a zemřel v roce 1729.

Jeho nástupce, syn Jiří, zemřel pak v roce 1768. Po něm statek převzal František Kvíd, manžel Jiřího dcery Marie. Kvídové pak byli na statku téměř sto let, až do roku 1861. Lehce statek koupil František Veselý, dříve majitel vedlejšího statku čp. Jecenáct, který byl při stavbě dráhy zbourán. Josef Kvíd se přestěhoval do výměnku, který byl po jeho smrti v roce 1872 zbourán.

Veselý svým polí, dříve patřícími ke statku čp. Jecenáct, rozvrhнул polnosti statku čp. deset. K jeho štěstí se dá ovšem přičíst i skutečnost, že v roce 1854 u statku čp. deset, stejně jako u statků vedlejších, vynořela malá dřevěná stodola a Kvíd postavil novou větší, tu dnešní.

V roce 1900 převzal statek zeť Veselého, František Skopový. Ten pak přestavěl celý statek do dnešní podoby. V roce 1927 prodal statek Josefovi Plachému a sám se přestěhoval s rodinou do nové vily čp. 86, kterou si postavil na místě v roce 1915 vyhořelého statku čp. 2. V roce 1945 převzal statek po otci syn Josef Plachý ml., který tu zemřel v roce 1983. Vdova po něm tedy žije osud.

Ve starých listinách byly k tomuto statku kronikářem Žilkou nalezeny ještě dva zajímavé zápisy, a to V roce 1794 tu zemřela dvadvacet let stará Kateřina Kvídová trefená šlakem.

V roce 1827 tu zemřelo dítě Kateřiny Kockové z vedlejšího statku čp. 11, osoby padlé, kterou otec z domu vyhnal.

Dům čp. 11

Celolánový statek, kdysi nej-

větší ve vsi, se v době třicetileté války nazýval Bernartovský. Po této válce v roce 1653 byl komisi berní ruly nalezen pustý.

Až v roce 1654 ho osadil Tomáš Hrošaň. Po něm je tu zapsán jako hospodář Jiří Hořý, rychtář v roce 1694. Ten v roce 1699 zemřel a statek převzal jeho zeť Jiří Keck. Roc Kecků tu pak sídlil téměř sto padesát let. Vystřídali se po Jiřích Martin, pak Václav, Tomáš, vojtěch a poslední byl opět Václav. V roce 1840 si dceru Václavovu, Annu, vzal za manželku Jan Veselý, syn rolníka ze Lhotky u Hnízka. Ten statek přestavěl, za vyhořelou stodolou v roce 1854 postavil novou, větší, ale vše bylo při stavbě dráhy zhořeno. To už tu ale vládl jeho syn, František Veselý, který pak přesídlil do vedlejšího statku čp. 10. František byl výborný hospodář, obchodník, ale otec. Měl celkem šestnáct dětí.

K tomuto statku našel Žilka zápis o tragické události. V roce 1807 tu spadl čtyři a půl roku starý Martin Keck, syn Václava, do škopku s vařící vodou a utopil se.

(Pokračování)

Ing. Arnošt Tuček

## CESTA NA MORAVU /DOKONČENÍ/

votlé, za což ale samozřejmě organizátoři nemohli. Celkový dojem byl přínivý.

Na oběd jsme byli v hotelu v Letovicích. Obědka byla rychlá, takže přesto, že nás bylo devadesát, jeme byli poslouženi bez čekání. Po obědě jsme se odjezd počítat na hrad Svojanov ve 13. století to byl hrad českých knížetů - své druhé "báňky tu prožil a vdova po padlém českém králi Přemyslu Otakarovi II. Kuhnuta se svým mužem, Závišem z Falkenštejna. Zde se jim údajně narodil i syn Ješek a byl zde také pokřtěn. Hrad, jako většina jemu podobných, sloužil obchodní cestě z Dolního Rakouska na sever. Postupem doby ztrácel na významu, přecházel z ruky do ruky a přitom postupně z rukou slechticů skončil v majetku města Pöhlby, kam se jako host tuců i vrátil. Hrad se později zabírá i jeho další devastací. Cesta k němu byla dost namáhavá, ale absolvovala ji většina účastníků zájezdu, kteří určitě reli-

hovali pro krásný výhled po okolí.

Odtud jsme se ještě podívali na Českomoravský skanzen Veselý Kovec u Hnízka. Jsou zde soustředěny staré domy z tamní oblasti jako ukázka bydlení a života zdejších lidí. Jsou to pěkně zachovalé domky, státky, přilep, lisovna oleje, mlýn, domek počemka, zvonička a hospoda. Je skutečně doboře, že se několik nadšenců domků ujalo a zachránilo je pro naše potomky. Škoda jen, že jsme přijeli hodně pozdě a mohli jsme všechno prohlédnout jen zvenku a přes okna.

Odtud už jsme vyjeli k domovu, kam jsme se vrátili před dvaadvacátou hodinou. Byl to hezký výlet a věříme, že jeho účastníci byli spokojeni. Stejně tak věříme, že i v příštím roce nám Třebaňáci zachovají dosavadní přízeň. O plánech v příštím roce budeme vás informovat. Za vaši důvěru děkujeme a těšíme se na další setkání v příštím roce.

Jiří Novák

KINO LITFŇ

22.9. TŘI STATČNÍ ( USA)

24.9. TANEC V SRDCI (USA)

29.9. BÍLÍ MUŽI NEUMĚJÍ SKÁKAT (USA)

začátky představení 18.00 h.

## MÁME NA STŘED TABULKY

Zastavením činnosti na jeden měsíc nepodmíněně byl disciplinární komisí okresního fotbalového svazu potrestán hráč třebaňského fotbalového ščka Miloš Kliment.

Tvrdoý trest náš záložník vyfasoval za hrubou urážku rozhodčím v zápase se Žebrákem. Chybějící legiti-  
macie B mužstva v zápase s Chrustenicemi (viz výše) ocenila disciplinární komise kontumací třebaňského týmu 0:3.

(mf)

V úvodu nového ročníku fotbalového okresního přeboru, v němž se zatím „reprezentantům“ zadní Třebaně vedle 1 novoco (dvě vítězství, tři porážky), požádaly Naše noviny o rozhovor trenéra A-mužstva Jana Smolíka.

V čase, kdy vzniká tento rozhovor, je odehráno pět kol. Jak první zápasy hodnotíte?

„Nebyl jsem přítomen na třech utkáních. Rozhodně mě zklamal zápas v Králově Dvoře (5:0), kde naši hráči ošabili naprosto odevzdaným soupeřem. Utkání na domácím hřišti se Žebrákem (0:1) bylo smolné. Nemohu hráčům vytknout nasazení, ale musím bohužel přiblíženout ten fakt, že se nás sešlo pouze jedenáct, a to zdaleka nebylo poprvé. Takhle se okresní přebor prostě hrát nedá.“

Na jaké umístění podle vás účinko má?

„Pokud se budeme scházet, máme na střed tabulky. Výkonostně na něj určitě máme, ale opět zocuzňují, pokud se nesejdeme, situace se ještě zhorší. Musí nás být minimálně třinácti před začátkem utkání. Dva posty musíme být schopni v zápase nahradit.“

Loň byl velkým problémem hráčský kádr. Došlo k nějakým změnám?

„Došlo dokonce k velkým změnám. Ochoch V. Lajna byl o telnou ztrátou mladý Pazdeta se zranil a jeho zdravotní stav se zatím nelepší. Na druhé straně vidím velké plus v příchodu Z. Běty. Osobně jsem velmi rád, že nám chodí pomáhat nestárnoucí T. Bállek.“

Co říkáte hráčům, kteří přišli z rozpuštěného dorostu?

„J. Eliášek a J. Martinek až ztraclostých budou určitě přínosem. Fotbalově na to určitě mají.“

Kdybyste měl jmenovat tři pilíře sestavy našeho prvního mužstva?

„J. Pišna, M. Hrubý, M. Zíma.“  
Jiří Petříš



## MISTROVSKÁ UTKÁNÍ OZT

A-mužstvo, páté kolo okresního přeboru:

OZT - ŽEBRÁK 0 : 1

Červená karta Kliment

Rozhodčí Závora

- nešťastný a smolný zápas. Nedočkali jsme proměnit ani ty nejvýloženější šance, a tak se díky rychlému protlůtku nakonec radovali hosté. Ke vší smůle si ještě v závěru zápasu za urážku rozhodčím Kliment vykořecoval vyloučením.

B-mužstvo, čtvrté kolo čtvrté třídy okresní soutěže

Trenér A-mužstva třebaňských fotbalistů: „V jedenácti se okresní přebor hrát nedá...“

Foto NN M. Frýdl

## OZT - CHRUSTENICE

- odehráno vinou J. Petříše, který se na zápas nedostavil s registračními průkazy hráčů. Celý případ bude s největší pravděpodobností disciplinární komisí okresního fotbalového svazu uzavřen kontumací našeho na pozím zatím velice dobře hrajeho ščka.

A-mužstvo, šesté kolo okresního přeboru

BZOVÁ - OZT 0 : 1

Branka Procházka

Žlutá karta Kozák, Pišna

Rozhodčí J. Pos ml.

- na nolehkém terénu se naš m fotbalistům cařilo po celý zápas odolávat silnému tlaku domácích. Zhruba

(Dokončení na straně 6)

JARMLA NAUOTNÁ - Byla jsem šťastná

Ale forzírování také škodí výstoupnosti a technice. Nepříklad je nemožné zpívat čistě legato, když je hrdle staženo forzíráním. Forzírovaný hlas se nenese. Síla hlasu nezávisí na forte, ale na resonanci. Proto i hlas poměrně malý ale správně posazený

DOBROU CHUŤ!

PAŠTIKY

PAŠTIKA Z VEPŘOVÝCH JATEK  
500 g vepřových jater, 300 g středně tučné vepřové plece, 150 g slaniny, 1 vejce, kousek cibule, 1 lžičce hladké mouky, 1 1/4 dl mléka, muškátový oříšek, mletý pepř, mletý zázvor, sůl, olej na vymaštění formy,lobal.

Postup: Očištěná, odblaněná játra jemně umežeme, přidáme koření, sůl, jemně pokrájenou cibuli a mouku a vyšleháme. Za postupného přilívání mléka k játrům přidáme jemně umleté vepřové maso a vejce, dobře rozmícháme a potom vmícháme slaninu pokrájenou na kostičky. Směs naplníme do vymaštěné, hranaté chlebičkové formy, kterou pokryjeme alobalem a ještě větší pokličkou. Nacobu vložíme do pekáčku s vodou a pečeme v málo vyhřáté troubě asi dvě hodiny. Paštiku necháme vychladnout ve formě, potom ji vyklopíme.

PAŠTIKA Z KRÁLÍKA

500 g předního králíčího masa s kostmi, 350 g středně tučné vepřové plece, králíčí játra, 1 vejce, 1 žloutek, sůl, mletý pepř, muškátový květ, mletý zázvor, 20 g másla, 4 lžičce smetany, 1 cibule, 150 g slaniny, olej na vymazání formy.  
Postup: Opřáchnuté králíčí maso spaříme vařící vodou, vyjmeme a podusíme na másle s cibulí doměkka. Při dušení je občas podlijeme vodou. Měkké maso vykostíme a společně s vepřovým masem a játry umežeme. Přidáme koření, vejce, žloutek, sůl, dobře promícháme, potom vmícháme slaninu pokrájenou na kostičky a smetanu. Směs vložíme do vymaštěné formy, překryjeme ji alobalem, který přes hrany formy dobře upěvníme očkáčným ohnutím a založním. Formu dáme do pekáčku s horkou vodou a pečeme dvě hodiny v troubě. Paštiku necháme vychladnout, pak ji vyklopíme z formy a podáváme.

Dobrou chuť!  
Emil Jindáček

zni lépe a pronikne dále, než velký orgán, který je forzírován. Mladý zpěvák si musí být vědom, kde jsou hranice a řídit se podle toho. Tyto hranice nejsou dány jednou pro vždy. Umělec se práce uculí. Skutelným projevem půvabného umění je zpívat tak perfektně, aby si posluchač nebyl vědom nějakých hranic. Posluchače nezajímá jak vysoký nebo slný je hlas, chce slyšet krásné tóny. A těch lze docílit i malým hlasem, který je správně veden.

Byla jsem ráda, že mne přijela navštívit maminka a že zůstala celé tři neděle. Provedla jsem ji Berlinem a ukázala všechny zajímavé památnosti. Chodily jsme hodně do muzel.

Určila jsem se s ní do Prahy, kde jsem dávala svůj každoroční koncert ve Smetanově síni. I též pan prezident byl přítomen. Často jsem mu musela psát a vyprávět o svých povinnostech. Někdy se v dopisech zmiňoval, že nezpívám dost často u Národním divadle, ale mluvil se. Byla jsem tam, jak jsem jen mohla. Šel pak také uznal, že u měm úgulnu je stejně důležitá i světová kariéra.

U Krollově opeře mne čekala další premiéra: Figarova svatba, dirigoval Klamperer, Grundgens byl režisérem, já jsem zpívala Cherubino. Během

BEROUNSKÝ DENÍK UŽ VYCHÁZÍ

První číslo regionálního Berounského deníku, nepřímého pokračovatele dosud vydávaného týdeníku Berounsko, vyšlo v sobotu 11. září.

Součástí oslav nově zrozeného listu byly koncerty českých orchestrů na hlavním berounském náměstí, propagační přelety letadla nad územím našeho okresu a setkání spolupracovníků a kolegů se starouovou šéfredaktorkou Marií Dlouhou. Naše noviny, v osobě redaktora pozvané na oficiální „slavnostní výkop“, dopřály novému deníku šťastné vykráčení a vyjádřily naději, že v něm občané našeho regionu budou mít vedle nezávislého třebsaňského občasníku další schopné periodikum. (mf)

NAŠE NOVINY - čtvrtý ročník nezávislého třebsaňského občasníku.Řídí redakční rada - M. Kloubková, Ing. A. Tuček, J. Malý, J. Petříš, rediguje M. Frýdl (267 29 Zadrní Třebaň 96). Jazyková lektorka E. Malá, tisk UTAX Praha. Registrováno Referátem kultury OÚ Beroun pod číslem 320200990. Uzávěrka čísla 19. září 1993.

Času jsem si už na Klampararou odminující osobnost zvykla. A jak krásná představení tehdy připravili Řekollu proslul jako vynikající interpret Beethovana, jeho Mozart byl jamný a měl překvapivě krásný styl. Byl to velký přítel. Také pro mne byla kritika příznivá, psala: „Novotná vytvořila ze svých úvuu árii umělecku díla plná půvabu a jistoty.“

Ještě větší, snad nejuvětší úspěch sezony byla Butterfly dirigovaná Zemlinským. Kritik Alfred Einstein, synovec slavného fyzika, v Tageblatu napsal: „Butterfly nebyla ještě nikdy podána tak přesvědčivě. Pinkertona zpíval americký tenorista Charles Kullivuu s úžasným, dobře skoleným hlasem skutečného tenorového lasku. A Jarmla Novotná byla středem tohoto geniálního představení. Duce nechťety přestat, ona si je ale zaslouží.“ Pak jsem pro změnu zpívala v Opeře Pod lípami, a to jistě proto, že měla Butterfly takový úspěch. Zůstali jsme u Pucciniho, nyní u jeho Menen Lescaut.

(Pokračování)

KINO ŘEVNICE

22.9. PÁR SPRÁVNÝCH CHLAPCŮ (USA) - J. Nicholson a T. Cruise v soudní při, která změni jejich život

24.9. POSLEDNÍ MOHYKÁN (USA) - dobrodružství bílého lovce a jeho indiánských přátel v době koloniální války

25.9. HRÍŠNÝ TANEC (USA) - příběh vánoční tlesky ve stylu divty dance

29.9. LOTŘI (USA) - dobrodružné hledání pokladu mezi tuláky

Začátky představení 20.00 h.

MISTROVSKÁ ÚTKÁNÍ OZT

Dokončení

čtvrt hodiny před koncem zápasu kryl brankář Smolík přísně nařízený pokutový kop a vzápětí Procházka po prudkém centru Petříše zajistil našim borcům dva body. Stínem na bojiovním ale od kott fén hraném utkání je zložené ruka obránce Pišny.

B-mužstvo, páte kolo čtvrté třfcy okresní soutěže

LITEŇ - OZT 2 : 0

Žlutá karta Salač, štycha Rozhodčí Černý

- domácí byli tetokrát nad sí y našim borcú. Výsledek odpovídá stavu hry.

(Mák, mf)

DALŠÍ ZÁPASY DOMA

25.9. 15.30 OZT A - DROZDOV  
26.9. 15.30 OZT B - BROUMY